

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 18: 51e Comptoir suisse, Lausanne, 12-27 septembre 1970

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

96<sup>e</sup> année  
5 septembre 1970  
Pages 249-274  
18

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
(SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole  
polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ  
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : E. d'Okolski, arch. à Lausanne  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : H. Gicot, ing. ; M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : G. de Kalbermatten, ing. ;  
D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.  
Membres : Ed. Bourquin, ing. ; G. Bovet, ing. ;  
M. Bridel ; M. Cosandey, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; R. Meystre, arch. ;  
A. Rivoire, arch. ; J.-P. Stucky, ing.

## Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef ; M. Bevilacqua,  
architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1000 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.—  
Sociétaires . . . . . » » 38.— » » 46.—  
Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse  
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,  
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1000 Lausanne

## Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page . . . . . Fr. 495.—  
1/2 » . . . . . » 260.—  
1/4 » . . . . . » 132.—  
1/8 » . . . . . » 68.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1002 Lausanne et  
succursales

## Sommaire

	Pages
L'aménagement hydro-électrique franco-suisse d'Emosson, par <i>Jean-Louis Mottier</i> . . . . .	249
Emploi d'une foreuse de galerie pour le perce- ment du puits blindé de Corbes de l'aména- gement hydro-électrique d'Emosson, par <i>Fé- lix Aemmer</i> . . . . .	267
Les congrès . . . . .	273
Communications SVIA . . . . .	273
Carnet des concours. . . . .	274
Documentation générale . . . . .	274
Documentation du bâtiment . . . . .	274
Informations diverses. . . . .	274

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 33

Die Anwendung der Schlitzwandbauweise. Von <i>H. Mar- ker</i> . . . . .	735
Grosser Hydraulik-Bagger im Einsatz am Gotthardpass Schnellaufzüge im Fernsehturm Moskau . . . . .	740
Das schweizerische Tibet-Institut in Rikon ZH. Arch. <i>U. Flück</i> und <i>R. Vock</i> . . . . .	742
Richtplan für die Neubauten der ETH-Lausanne in Dorigny. Von <i>G. Risch</i> . . . . .	744
Masslose Teuerung der Honorare für Bauingenieure? Von <i>U. Zürcher</i> . . . . .	745

### Sommaire du numéro 34

Rohrkosten-Minimum für verzweigte Wasserleitungs- netze. Von <i>P. Widmoser</i> . . . . .	755
Schäden in tragenden Holzbauteilen. Von <i>H. Kühne</i> .	760
Statistik der Wohnungswechsel? Von <i>G. Risch</i> . . . . .	761
Zürcher Baukostindex . . . . .	761
Schaffung einer integrierten Baudatensystematik. Von <i>G. von Bentheim</i> . . . . .	764
« Den Hund umbringen, heilt nicht den Biss ». Von der <i>VLP</i> . . . . .	766
ESU-Stähle für die Walzenherstellung . . . . .	766
Schätzung des Bodenwertes. Von <i>A. Hägi</i> . . . . .	767